

*The Canadian  
Journal of Linguistics  
La Revue canadienne  
de Linguistique*

**SPRING/PRINTEMPS 1964—9:2**

# *Canadian Linguistic Association*

# *Association canadienne de*

# *Linguistique*

---

## **OFFICERS/BUREAU**

*President/Président* J.-P. VINAY, Montréal

*Past President/*

*Président sortant*

*Vice-President/Vice-Président* E. R. SEARY, Memorial

M. H. SCARGILL, Alberta

(Calgary)

*Secretary/Secrétaire*

*Treasurer/Trésorier*

w.s. AVIS, Royal Military College

H. R. WILSON, Royal Military

College

*Members of the Executive/*

*Membres du Conseil*

J.-D. GENDRON, Laval

R. J. GREGG, U.B.C.

J. W. WEVERS, Toronto

*Editor/Rédacteur*

*Associate Editor/*

*Rédacteur adjoint*

Mme I. VACHON-SPILKA,

Montréal

*Book Review Editor/*

*Rédacteur des Comptes rendus*

M. RABOTIN, McGill

The CANADIAN JOURNAL OF LINGUISTICS is the official publication of the Association. Annual dues of four dollars, which include subscription to the Journal, are payable to the Treasurer. Available back issues may also be ordered from the Treasurer.

Manuscripts in English or French may be sent to the Editor, Prof. J. W. Wevers, Dept. of Near Eastern Studies, University of Toronto, Toronto 5, Canada. A Style Sheet should be secured from the Editor before the final manuscript is typed. Books for review should be sent to the Book Review Editor.

La REVUE CANADIENNE DE LINGUISTIQUE est l'organe officiel de l'Association canadienne de Linguistique. Le montant de la cotisation, abonnement compris, est de quatre dollars et doit être versé au Trésorier. Les manuscrits et toute correspondance relative à la rédaction de la Revue doivent être envoyés au Rédacteur ou au Rédacteur-adjoint. Les collaborateurs sont priés de demander le protocole de la Revue avant de rédiger la version définitive de leur manuscrit. Les livres pour recensions et les comptes rendus sont à envoyer au Rédacteur des comptes rendus.

Copyright 1964 by the Canadian Linguistic Association  
Published by the University of Toronto Press

The CANADIAN JOURNAL OF LINGUISTICS continues the JOURNAL OF THE CANADIAN LINGUISTIC ASSOCIATION.

La REVUE CANADIENNE DE LINGUISTIQUE fait suite à la REVUE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LINGUISTIQUE.

# *Contents*

THE CANADIAN JOURNAL OF LINGUISTICS, SPRING 1964, 9:2

## *Sommaire*

LA REVUE CANADIENNE DE LINGUISTIQUE, PRINTEMPS 1964, 9:2

CHRISTOPHER DEAN, Chaucer's use of function words, 67

W. H. HIRTLÉ, The English present subjunctive, 75

JON WHEATLEY, Meaning and meaningfulness in Fries, 83

R. H. ROBINS, Grammar, meaning, and the study of language, 98

HENRI WITTMANN, The inscription from Hamath 4.4.2 and 4.6.4,  
115

Linguistica canadiana, 117

Reviews/Comptes rendus

MAURICE RABOTIN, 125

J. W. WEVERS, 126

W. S. AVIS, 129, 131